



Distr.  
GENERAL

S/16104  
31 October 1983  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

## مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٨ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ وموجهة الى الأمين العام  
من الممثل الدائم لجمهورية ايران الاسلامية لدى الامم المتحدة

الحاقاً برسالتي المؤرخة في ٢٣ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ (S/16071)، أشرف بايلاغكم بأن القوات الاسلامية الايرانية بدأت عملية في منطقة كردستان على الحدود الايرانية العراقية بفرض دفع وحدات المدفعية العراقية التي قصفت مدن الحدود الايرانية الى الورا لتحرير مدنيينا من خطر الموت والدمار . وفي الأيام الأولى من العمليات ، نجحت القوات الاسلامية الايرانية في دفع العدو الى الورا لعدة أميال وأسرحامية غارماك التي كان الايرانيون المناوعون للثورة يستخدمونها كقاعدة أمامية للعمليات والامدادات بمساعدة عملاء النظام البعثي في العراق واشتراكه المباشر . وفي الحماية التي كانت تستخدم أيضا كسجن ، تم اطلاق سراح ٤٥ من الايرانيين الذين كان المناوعون للثورة قد اعتقلوهم . ووصف أحد المسجونين الذين أطلق سراحهم كيف قتل المناوعون للثورة عشرات المسجونين الآخرين . وكما هو الحال في جميع العمليات العسكرية الأخرى التي تقوم بها القوات الاسلامية الايرانية ، تم ممارسة أقصى درجات ضبط النفس من أجل عدم انتهاك قواعد السلوك الأخلاقية للاسلام أو القانون الدولي للحرب .

ولجأت القوات العراقية المسلحة مرة أخرى ، بعد أن عجزت عن أن يكون لها اليد العليا في جبهة المعركة ، الى الحملات الفادرة غير الانسانية ضد المدنيين في ايران . ففي ٢٢ تشرين الأول / أكتوبر ١٩٨٣ ضربت الأحياء السكنية في بلدتي ديزفول وسجد سليمان بقذائف سطح فادى ذلك الى مصرع أكثر من ١٢٠ من المدنيين الأبرياء ، منهم ٨٢ طفلاً ، وجرح ما يقرب من ٤٥٠ آخرين وتدمير عدد كبير من المنازل والحوانيت . كما كانت الأحياء السكنية في بلدة ماريقان هدفا للقصف الجوي الذي تسبب في مزيد من الدمار والخسائر في الرجال .

وتقف هذه الأعمال الوحشية التي ارتكبها العراق ، الى جانب عشرات الأعمال المماثلة في الماضي القريب ، شاهدا على أن ايماءات العراق المتسمة بحب السلم في المحافل الدولية هي مجرد محاولات لتحويل الرأي العام الدولي عن الحقائق على الجبهة ولا خفا الطبيعة الوحشية للنظام الحاكم في العراق .

وشمة تطور آخر في الحالة على الجبهة يتألف من التقارير الواردة من وحدات القوات المسلحة الإيرانية المرابطة على التلال المطلة على بلدة بانجفين بشأن الأعمال التي تقوم بها القوات المسلحة العراقية داخل البلدة في التدمير العمدي لاجزاء من البلدة وربما البلدة كلها . وقد سمعت انفجارات وشوهد الدخان يتصاعد من مختلف اجزاء البلدة . وتستخدم في الوقت نفسه الآليات الثقيلة لتزليل عن عمد اجزاء من البلدة يانعة من القطاعات الشرقية . وتشك القيادة المشتركة للقوات المسلحة الإيرانية في أن هذه الأعمال العراقية ترجع إلى الأسباب التالية :

( أ ) يتوقع العراق قيام المقاتلين الإيرانيين المسلمين باكتساح البلدة وقرر تدمير بعض المرافق لمنع الاستيلاء عليها :

( ب ) يعتبر العراق ان هذه الحالة فرصة لالقاء اللوم على القوات المسلحة الإيرانية بالنسبة لأي تدمير في البلد ربما يكون هو قد تسبب فيه :

( ج ) ربما يود العراق استخدام أعماله هو في بانجفين ذريعة لشن مزيد من الحملات الوحشية على المدنيين الأبرياء في إيران .

وفيما يتعلق بهذه التطورات فان حكومة جمهورية إيران الإسلامية توجه الدعوة إلى سعادتكم لا يفاد ممثلكم إلى المنطقة ليشهد الحقائق على مسرح العمليات بفرض استكمال تقرير بعثة تقصي الحقائق الموفدة إلى إيران والعراق والواردة في وثيقة مجلس الأمن S/15834 . وسأشعر بالتقدير لو وزعت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) سعيد رجائي خوراساني  
السفير  
الممثل الدائم

-----